

6D HANOI + SAPA + FANSIPAN MOUNTAIN + NINH BINH 6D 河内 + 萨帕 + 番西邦山 + 宁平

PRIVATE LAND TOUR | TC: NEW-02
TRAVEL PERIOD: 01 JAN – 31 DEC 2026



AG: TRANSVIET | 160326

D1: HANOI – ARRIVAL (D)

第一天: 河内 – 抵达 (晚餐)

Pick up at airport & transfer to hotel for check-in. Dinner at local restaurant. Overnight in Hanoi.

导游于内排国际机场迎接贵宾, 之后送往酒店入住 (下午两点之后)。在当地餐馆享用晚餐。在河内酒店住一晚。

D2: HANOI – CITY EXCURSION – SAPA (BY COACH) (B/L/D)

第二天: 河内 – 城市游览 – 萨帕 (早/午/晚餐)

Breakfast at hotel. Enjoy a morning city tour and visit **Ho Chi Minh Mausoleum** (except for Monday & Friday, & closed for maintenance from 14 Jun – 14 Aug; *Quan Thanh Temple will be replaced*), **Ho Chi Minh House on Stilt & One Pillar Pagoda**. Visit **Literature Temple** which is regarded as the first university of Vietnam. Take picture at **Restored Sword Lake**. Transfer to Sapa. Upon arrival, have dinner at local restaurant, and check in at hotel. Overnight in Sapa.

NOTE: Casual wear is not allowed at Ho Chi Minh mausoleum. Sapa Weather is usually cold, warm coat is advised to bring.

在酒店享用早餐。享受早晨的城市之旅, 参观城市的一些景点, 包括迷人的胡志明陵 (周一和周五除外, 6月14日至8月14日因维修而关闭; 关圣寺将被替换)、胡志明高脚屋和独柱寺。接着, 参观被认为是越南第一所大学的文庙。在还剑湖拍照。前往萨帕。抵达后, 在当地餐厅享用晚餐, 然后入住酒店。在萨帕酒店住一晚。

注意: 参观胡志明陵: 不允许穿休闲装。(短裤, 背心) / 气候: 萨帕通常很冷, 建议带上保暖外套。

D3: SAPA – CAT CAT VILLAGE – FANSIPAN MOUNTAIN (B/L/D)

第三天: 萨帕 – 猫猫村 – 番西邦山 (早/午/晚餐)

After breakfast, following the road down to the valley by steps for about 5 km. While walking to the **Cat Cat H'mong Village** you will have the opportunity to see the villagers working on the paddy fields and their animals, the old hydro-electric power station built by the French time in the early 20th Century, and a beautiful waterfall that is a good place for resting and taking pictures. Lunch at local restaurant. Transfer to take **Muong Hoa Train to cable car and visit Fansipan Mountain which is highest in Indochina & considered as "Rooftop of Indochina"**. The cable car system of Fansipan is the highest, longest and most modern system of its type in the world. It has been recognized by the Guinness World Records Organization. Arrive at the station on Fansipan mountain, take a tram ride to the top – the highest point in South East Asia (02 ways). Dinner at local restaurant. Overnight in Sapa.

NOTE: 02-03 hours walk with certain parts slippery terrain. Need comfortable walking shoe & clothes.

早餐后, 前往猫猫村, 大约5公里, 您将有机会看到村民在稻田里劳作, 鸡、水牛和大肚猪等动物。您还可以看到20世纪初的法国时期建造的旧水力发电站, 以及一个美丽的瀑布, 是休息和拍照的好地方。在当地餐厅享用午餐。乘坐 Muong Hoa 火车前往搭乘缆车, 参观印度支那最高的山峰——番西邦山, 被认为是“印度支那屋顶”。征服“印度支那屋顶”的番西邦峰传奇缆车系统是世界上同类缆车中海拔最高、长度最长、最现代化的缆车系统。它已被吉尼斯世界纪录组织认可。在当地餐厅享用晚餐。在萨帕酒店住一晚。**注意: 步行2-3小时, 部分路段地形湿滑。需要舒适的步行鞋和衣服。**

D4: SAPA – HALF DAY EXPLORATION – HANOI (BY COACH) (B/L/D)

第四天: 萨帕 – 半日探索之旅 – 河内 (早/午/晚餐)

After breakfast at hotel, continue to visit **Silver Waterfall**. Located 12km from the center of Sapa, makes it a rather quiet and peaceful journey. It may take quite some time to get to the waterfall, however at the end of the journey, you will find the distance is absolutely worth it. Visit **Rong May Glass Bridge (Dragon in Cloud Glass Bridge)**. At the height of more than 2000m above sea level, the view from Sapa Glass Bridge is absolutely stunning. Besides, the Glass Bridge is about 60m far from the cliff bringing the 360o panorama fantastic view. Optional visit Moana – The hottest Instagram-worthy photo spot with many ingenious designs, including 7 beautiful check-in points (on your own expense). Lunch at local restaurant. Transfer back to Hanoi (approx. 5 – 6 hours). Check in hotel and spend time for a quick refreshment. Then, head out again for dinner at local restaurant. Overnight in Hanoi.

在酒店享用早餐。上午: 继续游览银瀑布。与萨帕其他旅游景点不同, 银瀑布位于萨帕市中心12公里处, 非常安静祥和。虽然到达瀑布可能需要用一段时间, 但旅程结束时, 你会发现这段旅程绝对值得。参观荣美玻璃桥 (云中龙玻璃桥)。海拔超过2000米, 从萨帕玻璃桥上看到的景色绝对令人惊叹。此外, 玻璃桥距离悬崖约60米, 可欣赏360度的全景。推荐参观莫安娜 – 最热门的 Instagram 拍照景点, 拥有许多巧妙的设计, 包括7个美丽的打卡景点 (必须自费)。在当地餐厅享用午餐。往返河内 (约5-6小时)。到达酒店后, 办理入住手续后并休息。然后, 前往当地餐厅享用晚餐。在河内酒店住一晚。



新雅旅游

SINGATOUR PTE LTD

8858 6778

6323 4556



LICENSE NO.:
TA01285

@singatour.sg

singatour.com

101 Upper Cross Street #B1-16 People's Park Centre S058357

6D HANOI + SAPA + FANSIPAN MOUNTAIN + NINH BINH

6D 河内 + 萨帕 + 雷西邦山 + 宁平

PRIVATE LAND TOUR | TC: NEW-02
TRAVEL PERIOD: 01 JAN – 31 DEC 2026



D5: HANOI – BAI DINH PAGODA & TRANG AN – HANOI (B/L/D) 第五天: 河内 – 白亭宝塔 & 长安 – 河内 (早/午/晚餐)

After breakfast at hotel, proceed to **Ninh Binh province** by heading south for the two-hour drive along Highway One. Visit **Trang An scenic landscape complex**, also known as the Ha Long Bay on land. You will **join in boat trip in Trang An** for a peaceful cruise on the river to **explore Trang An grottoes such as Light Cave, Dark cave, Cooking Rice Wine cave** etc with green river that you also can see the bottom of it. You will understand why it is considered as "Halong Bay on Land". Lunch at local restaurant. Continue travelling to a **famous pagoda nestled in a quiet forest – Bai Dinh Pagoda** with fanciful scenery and quiet atmosphere. Return to Hanoi (approx. 02 hrs). Dinner at local restaurant. Overnight in Hanoi.

在酒店享用早餐。今早，我们将向南行驶两小时，沿一号公路前往宁平省，沿途欣赏越南乡村人民的日常生活。抵达宁平省后，游览长安风景区，也被称为陆地上的下龙湾。您将参加长安的游船之旅，在河上悠闲地巡游，探索长安石窟，如光洞、暗洞、煮米酒洞等，河水碧绿，甚至可以看到河底景观。您将明白为什么它被称为“陆地上的下龙湾”。大约中午 **12:30** 左右，在当地餐厅享用午餐。下午，继续前往坐落于宁静森林中的著名宝塔——白亭宝塔。这座宝塔风景如画，气氛宁静，让您仿佛身处仙境，心灵得到平静。然后往返河内（约2小时的车程）。当地餐厅享用晚餐。在河内酒店住一晚。

D6: HANOI – DEPARTURE (B) 第六天: 河内 – 出发 (早餐)

Breakfast at hotel. Free at own leisure until check out and transfer to airport.
在酒店享用早餐。退房后（中午12点前）自由活动至送往内排国际机场。

HOTELS T/C: NEW02		TRAVEL DATE: 01 JAN - 30 APR, 01 OCT - 31 DEC 2026					TRAVEL DATE: 01 MAY - 30 SEP 2026					Child
		NO. OF PAXS (Adult)				S.Sup	NO. OF PAXS (Adult)				S.Sup	
HANOI	SAPA	2	3-4	5-6	7-8	SC	2	3-4	5-6	7-8	SC	
TK123 Hanoi 3* (Superior) First Eden 3* (ROH)	Chapa Dew 3* (Superior)	\$1128	\$918	\$768	\$688	\$178	\$1128	\$918	\$768	\$688	\$178	No Bed
Chalcedony 4* (Superior)	Hotel de Sapa 4* (ROH)	\$1178	\$958	\$808	\$728	\$208	\$1168	\$958	\$808	\$728	\$198	60%
La Casa Hotel 4* (Deluxe) Thien Thai Hotel 4* (Classis)	Sapa Highlands 4* {Superior}	\$1228	\$1008	\$858	\$778	\$248	\$1208	\$988	\$838	\$758	\$238	With Bed
Hotel du Parc 5* {Deluxe}	KK Sapa Hotel (Superior)	\$1518	\$1298	\$1148	\$1068	\$478	\$1458	\$1238	\$1088	\$1008	\$428	90%

30% SURCHARGE APPLICABLE ON: 24-27APR / 30APR-04MAY / 01-03SEP | GALA DINNER SURCHARGE: TBA

TRANSPORT INFO:

1-2 PAX: 4-SEATER | 3 PAX: 7-SEATER | 4-8PAX: 16-SEATER

PACKAGE INCLUDE / 配套包含:

- ✓ 05 nights stay with breakfast
05 晚酒店住宿 (自选酒店) 含每日早餐
- ✓ Tours and Meals as per itinerary / 行程中的游览和餐饮
- ✓ English **or** Chinese Speaking Guide / 英文或中文导游
- ✓ 1 bottle mineral water per pax (Arrival/Departure)
抵达和离开日期每人1瓶矿泉水
- ✓ 2 bottle mineral water per pax for tour day
旅游当天每人2瓶矿泉水

PACKAGE EXCLUDE/配套不含:

- ✗ AIR TICKETS 机票
- ✗ Compulsory Tips @ USD5/pax/day
强制性小费 5 美元/人/天 (25 美元/人)
- ✗ Travel insurance, Visa Fees if any, Optional Tour
旅游保险, 自选旅游, 旅行签证 (如果适用)
- ✗ Drinks & Beverage during Meals / 用餐期间的饮品

AG: TRANSVIET | 160326



新雅旅游

SINGATOUR PTE LTD

8858 6778

6323 4556



LICENSE NO.:
TA01285

@singatour.sg

singatour.com

101 Upper Cross Street #B1-16 People's Park Centre S058357